

Επίσημη Εφημερίδα L 211

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

56ο έτος
7 Αυγούστου 2013

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 756/2013 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2013, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 657/2008 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης για τη διάθεση γάλακτος και ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων στους μαθητές των σχολικών ιδρυμάτων 1

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 757/2013 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2013, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 3

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2013/426/ΕΕ:

- ★ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 5ης Αυγούστου 2013, σχετικά με μέτρα για την πρόληψη της εισαγωγής στην Ένωση του ιού της αφρικανικής πανώλης των χοίρων από ορισμένες τρίτες χώρες ή τμήματα της επικράτειας τρίτων χωρών στις οποίες η παρουσία της εν λόγω νόσου είναι επιβεβαιωμένη και για την κατάργηση της απόφασης 2011/78/ΕΕ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 4951] ⁽¹⁾ 5

Ανακοίνωση προς τους αναγνώστες — Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 216/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2013, για την ηλεκτρονική δημοσίευση της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (βλέπε σελίδα 3 του εξωφύλλου)

Σημείωση για τους αναγνώστες — Τρόπος παραπομπής σε πράξεις (βλέπε σελίδα 3 του εξωφύλλου)

Τιμή: 3 EUR

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 756/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Αυγούστου 2013

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 657/2008 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης για τη διάθεση γάλακτος και ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων στους μαθητές των σχολικών ιδρυμάτων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 102, σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 657/2008 της Επιτροπής ⁽²⁾ θεσπίζει κανόνες για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 όσον αφορά τη χορήγηση ενωσιακής ενίσχυσης για τη διάθεση ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων στους μαθητές των σχολικών ιδρυμάτων σύμφωνα με το άρθρο 102 του εν λόγω κανονισμού. Προκειμένου να βελτιωθεί η διοικητική και οικονομική διαχείριση του προγράμματος διανομής γάλακτος στα σχολεία, θα πρέπει να αποσαφηνισθούν ορισμένοι κανόνες.
- (2) Το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 657/2008 προβλέπει ότι οι αιτήσεις πληρωμής μπορούν να καλύπτουν περίοδο από 1 έως 7 μήνες. Είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι κάθε τέτοια περίοδος θα πρέπει να εντάσσεται σε περίοδο ενός σχολικού έτους από 1ης Αυγούστου έως 31 Ιουλίου.
- (3) Το άρθρο 15 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 657/2008 προβλέπει ότι οι επιτόπιοι έλεγχοι διεξάγονται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Αυγούστου έως 31 Ιουλίου και καλύπτουν τουλάχιστον την περίοδο των 12 προηγούμενων μηνών. Προκειμένου να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα των ελέγχων, το χρονικό διάστημα για τη διενέργεια των επιτόπιων ελέγχων θα πρέπει να καλύπτει την περίοδο του σχολικού έτους από 1ης Αυγούστου έως 31 Ιουλίου την οποία αφορούν και τους επόμενους δώδεκα μήνες, αφήνοντας στα κράτη μέλη την απόφαση σχετικά με το χρονοδιάγραμμα των επιτόπιων ελέγχων εντός του εν λόγω χρονικού διαστήματος. Οι επιτόπιοι έλεγχοι θα πρέπει,

ωστόσο, να καλύπτουν χρονικό διάστημα τουλάχιστον τεσσάρων μηνών από τη σχετική περίοδο του σχολικού έτους. Θα πρέπει επίσης να καθοριστούν προθεσμίες για την ολοκλήρωση των επιτόπιων ελέγχων και των εκθέσεων ελέγχου.

- (4) Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι προθεσμίες σχετικά με τους επιτόπιους ελέγχους που θεσπίζονται στον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει να τροποποιηθεί η προθεσμία για την κοινοποίηση των πληροφοριών που προβλέπεται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 657/2008. Επιπλέον, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί ότι οι κοινοποιήσεις που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο αφορούν τα προϊόντα που διανέμονται κατά την αντίστοιχη περίοδο του σχολικού έτους από 1ης Αυγούστου έως 31 Ιουλίου.
- (5) Για να εκτιμηθεί το ποσοστό των παιδιών που συμμετέχουν στο πρόγραμμα διανομής γάλακτος στα σχολεία, είναι σκόπιμο να προβλεφθούν πρόσθετες πληροφορίες που θα πρέπει να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 657/2008.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 657/2008 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Είναι αναγκαίο να καταστούν οι νέοι κανόνες εφαρμοστέοι από την έναρξη της νέας περιόδου του σχολικού έτους που αρχίζει την 1η Αυγούστου 2013.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της διαχειριστικής επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 657/2008 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 11, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
 - «2. Το κράτος μέλος καθορίζει την περιοδικότητα των αιτήσεων πληρωμής της ενίσχυσης. Οι αιτήσεις αυτές μπορούν να καλύπτουν περίοδο από έναν έως επτά μήνες εντός μιας ενιαίας περιόδου σχολικού έτους από 1ης Αυγούστου έως 31 Ιουλίου.»

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 183 της 11.7.2008, σ. 17.

2) Το άρθρο 15 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Οι επιτόπιοι έλεγχοι διεξάγονται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου του σχολικού έτους από 1ης Αυγούστου έως 31 Ιουλίου την οποία αφορούν (περίοδος N) ή εντός των επόμενων 12 μηνών (περίοδος N + 1), ή κατά τη διάρκεια και των δύο αυτών περιόδων.

Οι επιτόπιοι έλεγχοι καλύπτουν χρονικό διάστημα τουλάχιστον τεσσάρων μηνών από την περίοδο του σχολικού έτους την οποία αφορούν (περίοδος N).

Κάθε επιτόπιος έλεγχος θεωρείται ότι έχει ολοκληρωθεί μόλις είναι διαθέσιμη η αντίστοιχη έκθεση ελέγχου, που αναφέρεται στην παράγραφο 8.»

β) στην παράγραφο 8 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Όλες οι εκθέσεις ελέγχου ολοκληρώνονται το αργότερο 12 μήνες μετά το τέλος της περιόδου του σχολικού έτους από 1ης Αυγούστου έως 31 Ιουλίου την οποία αφορούν οι αντίστοιχοι επιτόπιοι έλεγχοι (περίοδος N + 1).».

3) Το άρθρο 17 τροποποιείται ως εξής:

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Αυγούστου 2013.

α) στην παράγραφο 1, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Έως τις 31 Οκτωβρίου κάθε έτους, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή τις ακόλουθες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα που διανεμήθηκαν κατά την περίοδο του σχολικού έτους από 1ης Αυγούστου έως 31 Ιουλίου που ολοκληρώθηκε κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος, καταναμεμημένες ανά αιτούντα, όπως ορίζεται στο άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού.»

β) στην παράγραφο 2 προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«στ) τον κατά προσέγγιση αριθμό των παιδιών που φοιτούν τακτικά σε όλα τα εκπαιδευτικά ιδρύματα που συμμετέχουν στο πρόγραμμα διανομής γάλακτος στα σχολεία·

ζ) τον κατά προσέγγιση αριθμό των παιδιών που είναι επιλέξιμα στο πλαίσιο του προγράμματος διανομής γάλακτος στα σχολεία.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την περίοδο του σχολικού έτους από 1ης Αυγούστου 2013 έως 31 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 757/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Αυγούστου 2013

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ'

αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.

- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Αυγούστου 2013.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

Jerzy PLEWA

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0709 93 10	TR	149,8
	ZZ	149,8
0805 50 10	AR	84,1
	BO	85,6
	CL	83,0
	TR	71,0
	UY	84,0
	ZA	92,0
	ZZ	83,3
0806 10 10	EG	192,0
	MA	180,7
	TR	162,7
	ZZ	178,5
0808 10 80	AR	141,9
	BR	79,8
	CL	121,5
	CN	99,5
	NZ	127,2
	US	144,3
	ZA	114,9
	ZZ	118,4
0808 30 90	AR	122,7
	CL	173,2
	NZ	148,9
	TR	153,4
	ZA	110,3
	ZZ	141,7
0809 29 00	TR	367,0
	ZZ	367,0
0809 30	TR	146,8
	ZZ	146,8
0809 40 05	BA	43,2
	TR	92,3
	XS	57,7
	ZZ	64,4

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 5ης Αυγούστου 2013

σχετικά με μέτρα για την πρόληψη της εισαγωγής στην Ένωση του ιού της αφρικανικής πανώλης των χοίρων από ορισμένες τρίτες χώρες ή τμήματα της επικράτειας τρίτων χωρών στις οποίες η παρουσία της εν λόγω νόσου είναι επιβεβαιωμένη και για την κατάργηση της απόφασης 2011/78/ΕΕ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 4951]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/426/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η αφρικανική πανώλη των χοίρων είναι εξαιρετικά μεταδοτική και θανατηφόρα ιογενής λοίμωξη των οικόσιτων και των άγριων χοίρων, με ικανότητα ταχείας εξάπλωσης, κυρίως μέσω προϊόντων που προέρχονται από μολυσμένα ζώα και μολυσμένα νεκρά ζώα.
- (2) Μετά την επιβεβαίωση της παρουσίας αφρικανικής πανώλης των χοίρων στη Γεωργία το 2007, η Ρωσία αναφέρει συνεχώς πολυάριθμα κρούσματα της εν λόγω νόσου σε χοίρους και άγριους χοίρους σε όλο το ευρωπαϊκό τμήμα της επικράτειάς της. Μετά την αναφορά εστίας αφρικανικής πανώλης των χοίρων στην περιφέρεια του Λένινγκραντ της Ρωσίας, που συνορεύει με την Εσθονία και τη Φινλανδία, εκδόθηκε η απόφαση 2011/78/ΕΕ της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2011, για ορισμένα μέτρα πρόληψης της μετάδοσης του ιού της αφρικανικής πανώλης των χοίρων από τη Ρωσία στην Ένωση ⁽²⁾, η οποία θεσπίζει διατάξεις για την πρόληψη της εισαγωγής της νόσου στην Ένωση.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας 2004/68/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, σχετικά με τον καθορισμό κανόνων υγειονομικού ελέγχου για την εισαγωγή στην Κοινότητα και τη διαμετακόμιση μέσω αυτής ορισμένων ζώντων σπληνφόρων ζώων, για την τροποποίηση των οδηγιών 90/426/ΕΟΚ και 92/65/ΕΟΚ και για την κατάργηση της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ ⁽³⁾, και σύμφωνα με το άρθρο 3 της οδηγίας 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για

κατανάλωση από τον άνθρωπο ⁽⁴⁾, δεν επιτρέπεται η εισαγωγή χοίρων και προϊόντων χοιρινού κρέατος από τρίτες χώρες ή τμήματα της επικράτειας τρίτων χωρών, όταν είναι επιβεβαιωμένη η παρουσία αφρικανικής πανώλης των χοίρων.

- (4) Τα μέτρα που προβλέπει η απόφαση 2011/78/ΕΕ εξασφαλίζουν ότι τα οχήματα με τα οποία έχουν μεταφερθεί χοίροι και τα οποία εισέρχονται στην Ένωση από τη Ρωσία έχουν καθαριστεί και απολυμανθεί καταλλήλως. Τα μέτρα αυτά λαμβάνουν υπόψη τον κίνδυνο εξάπλωσης της νόσου, λαμβάνοντας υπόψη τους διαύλους μετάδοσης και την επιβίωση του ιού στο περιβάλλον.
- (5) Τον Ιούνιο του 2013 η Λευκορωσία ανέφερε την επιβεβαίωση εστίας αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους στην περιφέρεια Grodno, κοντά στα σύνορα με τη Λιθουανία και την Πολωνία. Δεδομένης της γειτνίασης της περιοχής αυτής με την Ένωση, υπάρχει υψηλός κίνδυνος εισαγωγής της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στην επικράτεια της Ένωσης. Συνεπώς, τα μέτρα που ορίζονται στην απόφαση 2011/78/ΕΕ θα πρέπει να εφαρμόζονται όσον αφορά τα οχήματα τα οποία εισέρχονται στην Ένωση από τη Λευκορωσία.
- (6) Ειδικότερα, είναι σκόπιμο να εξασφαλιστεί ότι όλα τα οχήματα με τα οποία έχουν μεταφερθεί ζώα και ζωοτροφές και τα οποία εισέρχονται στην Ένωση από μολυσμένες περιοχές έχουν καθαριστεί και απολυμανθεί καταλλήλως, και ότι ο εν λόγω καθαρισμός και η απολύμανση τεκμηριώνονται δεόντως.
- (7) Ο μεταφορέας θα πρέπει να εξασφαλίζει ότι για κάθε όχημα που χρησιμοποιείται για τη μεταφορά ζώων ή ζωοτροφών τηρείται αρχείο πληροφοριών για τον καθαρισμό και την απολύμανση, τουλάχιστον για τρία χρόνια.
- (8) Για λόγους σαφήνειας και απλούστευσης της νομοθεσίας της Ένωσης, η απόφαση 2011/78/ΕΕ θα πρέπει να καταργηθεί και να αντικατασταθεί από την παρούσα απόφαση.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.

⁽²⁾ ΕΕ L 30 της 4.2.2011, σ. 40.

⁽³⁾ ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 321.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης ως «όχημα μεταφοράς ζώων» νοείται όχημα που έχει χρησιμοποιηθεί για τη μεταφορά ζώντων ζώων ή για τη μεταφορά ζωοτροφών σε κτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι ο χειριστής ή ο οδηγός του οχήματος μεταφοράς ζώων, κατά την άφιξή του από τις τρίτες χώρες ή τα τμήματα της επικράτειας τρίτων χωρών που αναγράφονται στο παράρτημα I παρέχει στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται το σημείο εισόδου στην Ένωση πληροφορίες που δείχνουν ότι το ζωικό κεφάλαιο ή το διαμέρισμα φόρτωσης, κατά περίπτωση το αμάξωμα, το επίπεδο φόρτωσης (ράμπα), ο εξοπλισμός που έχει έλθει σε επαφή με ζώα, οι τροχοί και η καμπίνα του οδηγού και τα προστατευτικά ενδύματα/υποδήματα που χρησιμοποιήθηκαν κατά την εκφόρτωση έχουν καθαριστεί και απολυμανθεί μετά την τελευταία εκφόρτωση ζώων ή ζωοτροφών.

2. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνονται σε δήλωση που συμπληρώνεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα II ή σε οποιαδήποτε άλλη ισοδύναμο μορφότυπο που να περιλαμβάνει τουλάχιστον τις πληροφορίες που αναφέρονται στο εν λόγω υπόδειγμα.

3. Το πρωτότυπο της δήλωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 2 τηρείται από την αρμόδια αρχή για περίοδο τριών ετών.

Άρθρο 3

1. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται το σημείο εισόδου στην Ένωση ελέγχει τα οχήματα μεταφοράς ζώων που εισέρχονται στην Ένωση από τις τρίτες χώρες ή τμήματα της επικράτειας των τρίτων χωρών που απαριθμούνται στο παράρτημα I, με σκοπό να διαπιστώσει κατά πόσον έχουν καθαριστεί και απολυμανθεί ικανοποιητικά.

2. Εάν οι έλεγχοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αποδεικνύουν ότι ο καθαρισμός και η απολύμανση έχουν πραγματοποιηθεί ικανοποιητικά ή όταν οι αρμόδιες αρχές έχουν, επιπλέον των μέτρων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, εκδώσει εντολή, οργανώσει

και εκτελέσει πρόσθετη απολύμανση οχημάτων μεταφοράς ζώων, τα οποία είχαν προηγουμένως καθαριστεί, η αρμόδια αρχή επιβεβαιώνει το γεγονός αυτό με την έκδοση πιστοποιητικού, σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα III.

3. Εάν οι έλεγχοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αποδεικνύουν ότι ο καθαρισμός και η απολύμανση του οχήματος μεταφοράς ζώων δεν έχουν πραγματοποιηθεί ικανοποιητικά, η αρμόδια αρχή λαμβάνει ένα από τα ακόλουθα μέτρα:

α) υποβάλει το όχημα μεταφοράς ζώων σε κατάλληλο καθαρισμό και απολύμανση σε τόπο οριζόμενο από την αρμόδια αρχή, όσο το δυνατόν πλησιέστερα στο σημείο εισόδου στο οικείο κράτος μέλος, και εκδίδει το πιστοποιητικό που αναφέρεται στην παράγραφο 2·

β) όταν δεν υπάρχει κατάλληλη εγκατάσταση για τον καθαρισμό και την απολύμανση πλησίον του σημείου εισόδου ή αν υπάρχει κίνδυνος διαφυγής υπολειμματικών ζωικών προϊόντων από το ακαθάριστο όχημα μεταφοράς ζώων, αρνείται την είσοδο του οχήματος μεταφοράς ζώων στην Ένωση που δεν έχει καθαριστεί και απολυμανθεί ικανοποιητικά.

4. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού που αναφέρεται στην παράγραφο 2 τηρείται από τον χειριστή ή τον οδηγό του οχήματος μεταφοράς ζώων για περίοδο τριών ετών. Αντίγραφο του πιστοποιητικού αυτού τηρείται από την αρμόδια αρχή για περίοδο τριών ετών.

Άρθρο 4

Καταργείται η απόφαση 2011/78/ΕΕ.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 5 Αυγούστου 2013.

Για την Επιτροπή
Tonio BORG
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΟΠΟΥ ΕΙΝΑΙ
ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΜΕΝΗ Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΙΟΥ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΠΑΝΩΛΗΣ ΤΩΝ ΧΟΙΡΩΝ**

Λευκορωσία

Ρωσία

—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΔΗΛΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗ/ΟΔΗΓΟ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΖΩΩΝ ΠΟΥ ΕΙΣΕΡΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΑΠΟ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΤΜΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΟΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΜΕΝΗ Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΙΟΥ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΠΑΝΩΛΗΣ ΤΩΝ ΧΟΙΡΩΝ

Ο υπογεγραμμένος χειριστής/οδηγός του οχήματος μεταφοράς ζώων δηλώνω ότι:
(εισάγεται ο αριθμός της πινακίδας κυκλοφορίας)

— η τελευταία εκφόρτωση ζώων και ζωοτροφών πραγματοποιήθηκε στ:

Χώρα, περιφέρεια, τόπος	Ημερομηνία (ηη.μμ.εε)	Χρόνος (ώρες:λεπτά)

— μετά την εκφόρτωση, το όχημα μεταφοράς ζώων υποβλήθηκε σε καθαρισμό και απολύμανση. Ο καθαρισμός και η απολύμανση περιελάμβανε το διαμέρισμα φόρτωσης, [το αμάξωμα] (διαγράφεται αν δεν υπάρχει), το επίπεδο φόρτωσης (ράμπα), τον εξοπλισμό που ήρθε σε επαφή με ζώα, τους τροχούς και την καμπίνα του οδηγού και τα προστατευτικά ενδύματα/υποδήματα που χρησιμοποιήθηκαν κατά την εκφόρτωση.

Ο καθαρισμός και η απολύμανση πραγματοποιήθηκαν:

Χώρα, περιφέρεια, τόπος	Ημερομηνία (ηη.μμ.εε)	Χρόνος (ώρες:λεπτά)

— το απολυμαντικό χρησιμοποιήθηκε στις συγκεντρώσεις που συνιστά ο κατασκευαστής (δηλώνεται η ουσία και η συγκέντρωσή της):

— η επόμενη φόρτωση ζώων θα πραγματοποιηθεί στ:

Χώρα, περιφέρεια, τόπος	Ημερομηνία (ηη.μμ.εε)	Χρόνος (ώρες:λεπτά)

Ημερομηνία	Τόπος	Υπογραφή του επιχειρηματία/οδηγού

Όνοματεπώνυμο του επιχειρηματία/οδηγού του οχήματος μεταφοράς ζώων και εταιρική διεύθυνση (με κεφαλαία)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗΣ ΓΙΑ ΟΧΗΜΑΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΖΩΩΝ ΠΟΥ ΕΙΣΕΡΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΑΠΟ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΤΜΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΟΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΜΕΝΗ Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΙΟΥ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΠΑΝΩΛΗΣ ΤΩΝ ΧΟΙΡΩΝ

Ο υπογεγραμμένος υπάλληλος πιστοποιώ ότι έλεγξα:

1. ότι το όχημα (ή τα οχήματα) μεταφοράς ζώων με πινακίδα (πινακίδες) κυκλοφορίας
(εισάγεται ο αριθμός της πινακίδας κυκλοφορίας)

σήμερα και με οπτικό έλεγχο διαπίστωσα ότι το διαμέρισμα φόρτωσης, [το αμάξιωμα] ⁽¹⁾, το επίπεδο φόρτωσης (ράμπα), ο εξοπλισμός που ήρθε σε επαφή με ζώα, οι τροχοί και η καμπίνα του οδηγού και τα προστατευτικά ενδύματα/υποδήματα που χρησιμοποιήθηκαν κατά την εκφόρτωση έχουν καθαριστεί ικανοποιητικά.

2. τις πληροφορίες που υποβάλλονται με τη μορφή δήλωσης, σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος ΙΙ της εκτελεστικής απόφασης 2013/426/ΕΕ της Επιτροπής ή με άλλη αντίστοιχη μορφή που καλύπτει τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ της εκτελεστικής απόφασης 2013/426/ΕΕ της Επιτροπής.

Ημερομηνία	Ώρα	Τόπος	Αρμόδια αρχή:	Υπογραφή του υπαλλήλου (*)
Σφραγίδα:	Ονοματεπώνυμο με κεφαλαία:			

(*) Το χρώμα της σφραγίδας και της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα της εκτύπωσης.

⁽¹⁾ Διαγράφεται αν δεν υπάρχει.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 216/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2013, για την ηλεκτρονική δημοσίευση της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 216/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2013, για την ηλεκτρονική δημοσίευση της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (ΕΕ L 69 της 13.3.2013, σ. 1), από την 1η Ιουλίου 2013 μόνο η Επίσημη Εφημερίδα που δημοσιεύεται σε ηλεκτρονική μορφή είναι αυθεντική και παράγει νομικά αποτελέσματα.

Όταν δεν είναι δυνατή η δημοσίευση της ηλεκτρονικής έκδοσης της Επίσημης Εφημερίδας λόγω απρόβλεπτων και έκτακτων περιστάσεων, η έντυπη έκδοση είναι αυθεντική και παράγει νομικά αποτελέσματα σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 216/2013.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ — ΤΡΟΠΟΣ ΠΑΡΑΠΟΜΠΗΣ ΣΕ ΠΡΑΞΕΙΣ

Από την 1η Ιουλίου 2013, ο τρόπος παραπομπής σε πράξεις τροποποιήθηκε.

Κατά τη διάρκεια μιας μεταβατικής περιόδου, ο νέος τρόπος χρησιμοποιείται παράλληλα με τον παλιό.

Το EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL